

# **ALTAVOCES AUTOAMPLIFICADOS SP-800P MANUAL DEL PROPIETARIO**



[www.visionaudiovisual.com/es/techaudio/sp-800p/](http://www.visionaudiovisual.com/es/techaudio/sp-800p/)

## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Siempre que proceda, los productos de Vision disponen de certificación y cumplen con la normativa local vigente, de acuerdo con el estándar de certificación CB. Vision se compromete a asegurarse de que todos sus productos cumplan con los estándares de certificación adecuados para su venta en la UE y otros países participantes.

El producto descrito en este manual del propietario cumple con los estándares RoHS (directiva UE 2002/95/CE) y WEEE (directiva UE 2002/96/CE). Este producto ha de ser devuelto al lugar de compra al final de su vida útil para ser reciclado.

## ADVERTENCIAS



**CAUTION**  
RISK OF ELECTRIC SHOCK  
DO NOT OPEN



**PRECAUCIÓN: PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA NO ABRIR**  
PELIGRO: PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA, NO RETIRE LA CUBIERTA (NI PANEL POSTERIOR). LAS PIEZAS DEL INTERIOR DE ESTE DISPOSITIVO NO PUEDEN SER REPARADAS POR EL USUARIO. CUALQUIER REPARACIÓN DEBERÁ EFECTUARLA UN TÉCNICO PROFESIONAL DE MANTENIMIENTO CUALIFICADO.

 La luz intermitente identificada mediante el símbolo de la flecha situada dentro de un triángulo equilátero sirve para alertar al usuario de la presencia de "voltaje peligroso" no aislado dentro de la carcasa del producto, que podría ser de magnitud suficiente como para constituir un riesgo de descarga eléctrica.

 El signo de exclamación situado dentro de un triángulo equilátero sirve para alertar al usuario de la presencia de instrucciones importantes de funcionamiento y mantenimiento en la guía que acompaña al aparato.

**ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO O DESCARGA ELÉCTRICA, PROTEJA ESTE APARATO DE LA LLUVIA Y LA HUMEDAD.**

Todos los productos son diseñados e importados a la UE por "Vision", que es íntegramente propiedad de "Azlan Logistics Ltd", registrada en Inglaterra n.º 04625566 en Lion House, Pioneer Business Park, Clifton Moor, York, YO30 4GH. Registro WEEE: GD0046SY



## **DECLARACIÓN DE ORIGEN**

Todos los productos de Vision se fabrican en la República Popular China (RPC).

## **UTILIZAR SOLO SALIDAS AC DOMÉSTICAS**

Conectar la unidad a una salida con un voltaje más alto puede ocasionar riesgo de incendio.

## **MANIPULE EL CABLE DE CORRIENTE CON CUIDADO**

No desconecte el enchufe de la salida de AC tirando del cable; desconecte siempre el enchufe mismo. Tirar del cable puede dañarlo. Si no tiene pensado utilizar su unidad por un período considerable de tiempo, desconecte la unidad. No coloque muebles ni otros objetos pesados sobre el cable e intente evitar que caigan objetos pesados sobre él. No haga nudos en el cable de corriente. No solo podría dañarse el cable, sino que también podría producirse un cortocircuito con el consiguiente riesgo de incendio.

## **LUGAR DE INSTALACIÓN**

Evite instalar este producto bajo las siguientes condiciones:

- Lugares húmedos.
- Lugares expuestos a la luz directa del sol o situados cerca de fuentes de calor.
- Lugares extremadamente fríos.
- Lugares expuestos al polvo o a la vibración excesiva.
- Lugares con poca ventilación.

No exponga este producto a goteos ni salpicaduras. ¡NO COLOQUE OBJETOS LLENOS DE LÍQUIDOS SOBRE O CERCA DE ESTE PRODUCTO!

## **MOVER LA UNIDAD**

Antes de mover la unidad, asegúrese de desenchufar el cable de corriente de la salida AC y desconecte los cables de interconexión con otras unidades.

## **SIGNOS DE ADVERTENCIA**

Si detecta un olor anormal o humo, apague este producto inmediatamente y desconecte el cable de corriente. Contacte con su distribuidor o con Vision.

## **EMPAQUETADO**

Guarde todo el material de empaquetado. Es esencial para el envío en caso de que la unidad necesite reparaciones alguna vez.

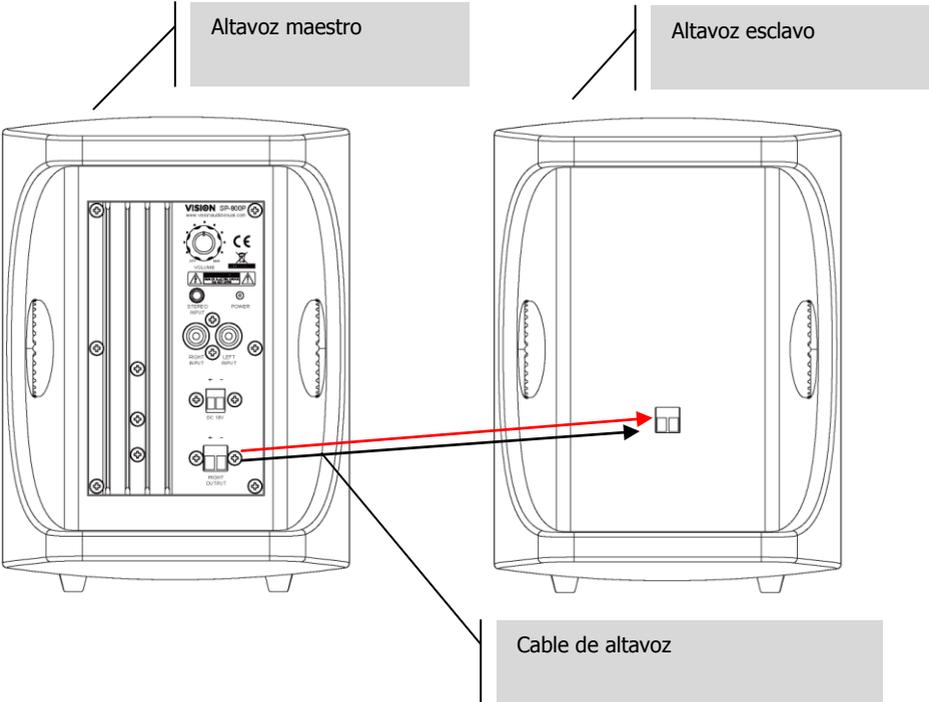
SI NO SE UTILIZA EL EMPAQUETADO ORIGINAL AL DEVOLVER LA UNIDAD AL CENTRO DE SERVICIO, LOS DAÑOS EN EL TRÁNSITO NO SERÁN CUBIERTOS POR GARANTÍA.

## **VATIOS**

Las medidas más exactas a la hora de calcular los vatios son la "Potencia de programa" y "RMS", ya que estas miden los niveles medios durante un periodo determinado.

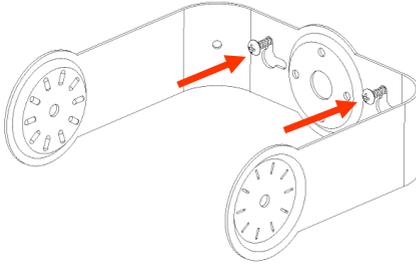
Si los altavoces disponen de amplificadores integrados, entonces se conoce la carga (resistencia, medida en ohmios) para fijar el voltaje.

**ARMAZÓN**



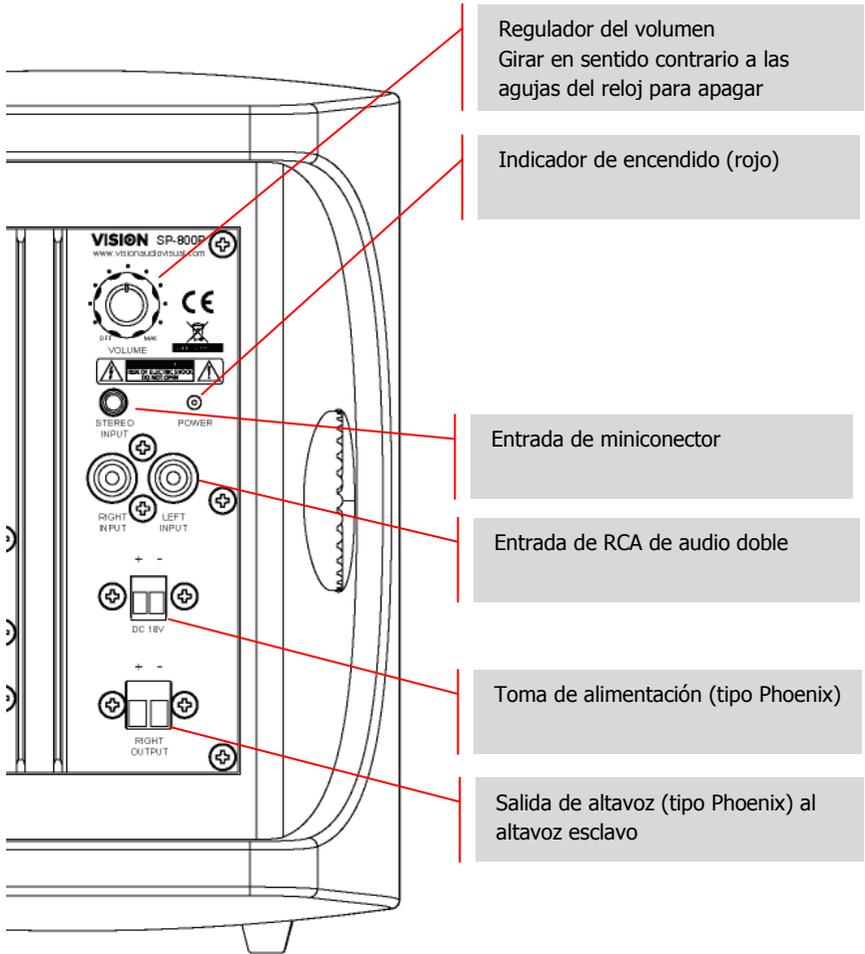
## INSTALACIÓN

1. **FIJE LAS ABRAZADERAS A LA PARED** Coloque las abrazaderas sobre los elementos de fijación que van a soportar la carga, y use tornillos adecuados para fijarlas a la pared o al techo.

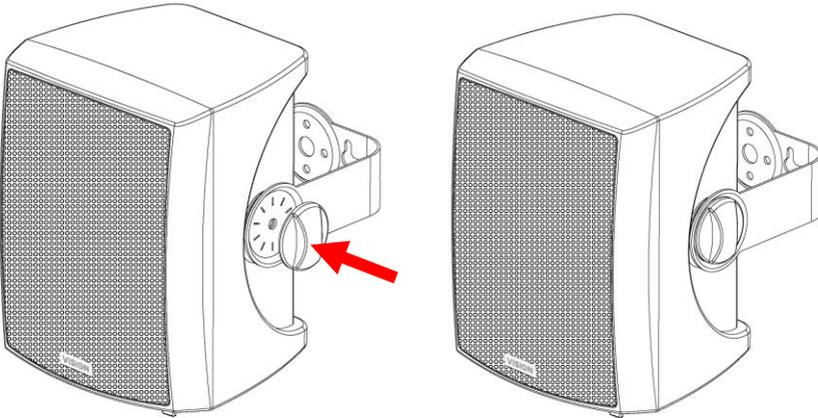


2. **INSTALE EL CABLE DE ENTRADA Y ALIMENTACIÓN** Realice el tendido de cable de entrada y alimentación desde las ubicaciones fuente hasta el altavoz maestro. Haga pasar el cable de altavoz entre las abrazaderas.
3. **INSTALE EL CABLE DE ALTAVOZ** Pase el cable de altavoz incluido entre las abrazaderas de los altavoces. Si el cable es demasiado corto, use un cable de altavoz no apantallado con un diámetro de 0,75 mm o más.

4. **CONECTE LOS ALTAVOCES** Con la red de alimentación eléctrica apagada, conecte los cables a los altavoces.



5. FIJE LOS ALTAVOCES A LAS ABRAZADERAS



NOTA: Asegúrese de que exista suficiente circulación del aire alrededor del disipador térmico del altavoz maestro. No debe estar en contacto directo con ningún otro objeto.

6. ACTIVE EL SUMINISTRO ELÉCTRICO Asegúrese de que el regulador de volumen se encuentra totalmente girado en sentido contrario a las agujas del reloj hasta situarse en la posición de apagado y, a continuación, encienda la alimentación eléctrica.

NOTA: Las entradas 1 y 2 siempre están activas. No hay circuito de conmutación.

## RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si su sistema no está funcionando correctamente, consulte la siguiente información. Si el problema continúa, desconecte de la corriente y contacte inmediatamente con su distribuidor AV.

Problema	Solución
La luz de encendido no funciona.	Gire el regulador del volumen en dirección a las agujas del reloj. Compruebe la fuente de alimentación y el cable de entrada de corriente. Compruebe el fusible del enchufe de corriente.
La luz de encendido funciona, pero no se emite ningún sonido.	Gire el regulador para aumentar el volumen del altavoz maestro.  Asegúrese de que el volumen de salida de su dispositivo está al máximo y de que se emite sonido si prueba los altavoces integrados del dispositivo.
Zumbido o ruido.	Compruebe que todos los cables de entrada están blindados adecuadamente. Los cables de baja calidad con blindaje poco uniforme provocan ruido.  Asegúrese de que todos los dispositivos de fuente están conectados a la misma fuente de alimentación. Si al desconectar el ordenador portátil de la corriente se resuelve el problema, esa es la causa.  Pruebe a desconectar una entrada. Las entradas se suman en el SP-800P, de manera que están activas a la vez.
El altavoz esclavo no funciona o su volumen es inferior.	Compruebe el cable del altavoz para asegurarse de que la conexión es la adecuada en ambos extremos.
El altavoz esclavo se oye más bajo que el maestro.	Este problema suele deberse al uso de un cable no adecuado entre el altavoz maestro y el altavoz esclavo. Podría ser demasiado delgado, o estar blindado. Cámbielo inmediatamente.

## ESPECIFICACIONES

DIMENSIONES DEL PRODUCTO: 202 x 149 x 144 / 7,95" x 5,87" x 5,67"(altura x anchura x profundidad de cada altavoz)

DIMENSIONES DEL PAQUETE: 370 x 170 x 215 mm / 14,6" x 6,7" x 8,7"

PESO DEL PRODUCTO: 3,4 kg / 7,5 lb (por pareja)

PESO EMBALADO: 3,5 kg / 7,7 lb (por pareja)

MATERIAL DE FABRICACIÓN: plástico ABS

COLOR: blanco

### CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS:

Salida del amplificador: de 2 de 12 vatios (RMS)

Woofers: 4"

Tweeter: 1"

Squawker: 2"

Entrada 1: miniconector (3,5 mm)

Entrada 2: RCA de audio doble

Salida del altavoz: tipo Phoenix extraíble

Entrada del altavoz (en el esclavo): tipo Phoenix extraíble

Impedancia de salida: 4 ohmios

Sensibilidad: 85 dB (1 W/1 m)

Respuesta de frecuencia: 100 Hz - 16 kHz

### ACCESORIOS INCLUIDOS:

2 abrazaderas de pared

1 cable de altavoz de 5 m (16,4 pies)

Nota: Cables de entrada no incluidos

SUMINISTRO DE CORRIENTE: Fuente de alimentación externa de CA de 100-240 V 50/60 Hz – 18 voltios / 1 amperio

Transformador integrado en el enchufe. Incluye enchufes intercambiables: Reino

Unido/Europa/EE. UU./Australia. Longitud del cable de CC: 4 m.

Dimensiones del transformador: 75 x 38 x 50 mm / 3" x 1,5" x 2" (altura x anchura x profundidad) incluidas las clavijas

GARANTÍA: Reparación en punto de servicio durante toda la vida útil del producto

CONFORMIDAD NORMATIVA: RoHS, WEEE, CE/EMC, CE/LVD, FCC, SAA y RCM

## **GARANTÍA DE REPARACIÓN EN PUNTO DE SERVICIO DURANTE TODA LA VIDA ÚTIL DEL PRODUCTO**

Este producto incluye una garantía de reparación en punto de servicio durante toda su vida útil. Si experimenta algún problema, deberá facilitar una DESCRIPCIÓN DETALLADA del fallo en cuestión.

Algunos productos de Vision son sumamente técnicos y requieren la detección y corrección de anomalías en todos los elementos de la instalación, ya que es posible que no sea el producto de Vision el que esté fallando. Por esta razón, el fabricante podría negarse a sustituir el artículo si no se facilita una descripción suficiente.

- Esta es una garantía intransferible y válida exclusivamente para el comprador original.
- Esta garantía le ofrece cobertura ante lo siguiente:
  - Funcionamiento defectuoso de cualquier componente, incluida la fuente de alimentación.
  - Daños detectados al extraer el producto por primera vez de su embalaje, siempre y cuando se notifiquen dentro de las 24 horas siguientes a la compra.
- Si al recibir el producto, éste no funcionara o presentara defectos de fábrica (DOA), dispondrá de 21 días a partir de la fecha de compra para notificárselo al distribuidor nacional a través del vendedor al que compró sus productos audiovisuales.
- La responsabilidad de enviar el producto al centro de servicio designado por Vision corresponderá al comprador original.
- La responsabilidad de Vision quedará limitada al coste de sustituir la unidad defectuosa cubierta por la garantía, excepto en caso de muerte o lesiones corporales (Directiva 85/374/CEE).
- Si el producto hubiera dejado de fabricarse (EOL), Vision ofrecerá un abono en lugar de su sustitución.
- Esta garantía no cubrirá el producto en caso de funcionamiento defectuoso provocado por su uso excesivo, un uso inadecuado, una instalación incorrecta, una potencia de entrada inestable o incorrecta, o bien su modificación.

Vision hace todo lo posible por enviar los artículos de sustitución en un plazo de 5 días hábiles. No obstante, esto no siempre resulta factible, en cuyo caso se enviarán tan pronto como sea materialmente posible.

*EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD LEGAL: Debido a nuestro compromiso por mejorar constantemente nuestros productos, los datos indicados anteriormente podrán cambiar sin previo aviso. El presente Manual del Usuario se publica sin garantía alguna y nos reservamos el derecho a realizar mejoras o cambios en el mismo según resulte necesario y debido a errores tipográficos, imprecisiones de la información vigente o mejora de los programas y/o equipos, en cualquier momento y sin previo aviso. Tales cambios se incorporarán en las nuevas ediciones del Manual del Usuario.*